

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábos példány egyszeri hirdetésnél 10 Hl., többszöri hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetésnél minden szó 4 Hl. — Hirdetéseket és díjakat HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő: ÉLES KÁROLY. Leptulajdonos és kiadó: HORVÁT GÁBOR.	A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	8 kor.		
Fél évre	4 kor.		
Negyed évre	2 kor.		
Egyes szám ára 20 fillér.			

Bitang jószág.

Csakis szép Magyarországon, Sümeg városában eshetik meg a közvagyonnak az a szertelen bitangolása, amelynek képét a haraszt mutatja.

Ott terül el a várhegy és a csabrendeki tető között ez a több mint 300 hold terület. Értékes jószág, ha azonban rátekintünk, rögtön látjuk, hogy biz ez amolyan Csáky szalmája-féle gazdátlan birtok, amelyet huzgál innen is, onnan is, aki csak akar. Valóságos prédája az emberek zsákmányszomjának s igazi mintaképe a rossz gazda jószágának.

Ez a nagy birtoktest valóságos csúfja, szegénye a város közönségének. Túrja, marja, törri, hordja, pocékolja boldog és boldogtalan, úr és paraszt, jómódú és szegény. Közpréda, amelyhez jussot formál mindenki.

Többször rámutattunk már erre a szemérmetlen, minden törvényt, minden emberi tisztességet lábba tapodó, immár megcsontosodott közsökre. Egyszer-másszor az elüljáróság és a képviselőtestület meg is emberelte magát s tett egy-két rendelkezést — a papíron. Azután maradt minden a régiben, vagy még jobban rávetették magukat egyesek a közprédára.

Főszóvalunk ismét, Tesszük abban a reményben, hogy végre fölébred a képviselőtestület lelkiismerete s végre valahára erélyes rendszabályokkal gátat vet a haraszt további bitangolásának s

megakasztja azt a szemérmetlen pusztítást, amely ezt a területet teljesen tönkreteszt és értéktelenné teszi.

Első sorban főszóvalunk az ellen, hogy mindenki onnan hordja a murvát és a homokot, ahonnan neki tetszik. Hordja szabaddon. Így történhetett meg azután, hogy a haraszt az útvezető utakat, egyiket a másik után vonják bele murvagödörbe. Most is egyszerre két ilyen utat már aláastak, az utakat evvel tönkretették, úgy hogy a várhegy irányától a Baglyashegy végéig levő szőlők tulajdonosai már csak nagy kerülővel, a Tokaj nevű városrészen át járhatnak szekérral birtokaikra. Ezenkívül a tönkretett utak helyett, amelyek észak-déli irányban haladtak, új utakat is vág a közlekedés. Így azután gödör hátán gödör, út hátán út támad a haraszton.

Emiatt azután este még gyalogszerrel is veszedelmes ezen járni. Itt is, ott is, lépten-nyomon kinálkozik egy-egy gödör, mélyedés, hogy a járó-kelő belezuhanva, lábát törje vagy nyakát szegje. A szőlősgazdák tehát, hogy e veszedelmet elkerüljék, nagy kerülővel a csabrendeki útnak vagy Tokajnak térhetnek csak haza. Útközben persze áldják azokat, akik a harasztot össze visszatérték s a bölcs magisztrátust, amely ezt évek során át télenül nézi.

A másik szemérmetlen gazdálkodás, hogy a haraszt termő-rétegének egyik-másik tulajdonos valósággal nekiesik s mohó falánksággal hordatja föl, hogy

szőlője földjét vele megjavítsa. Egyes tulajdonosok szinte száz szekér-számra vitették a haraszt földjét szőlőikre s nagy területeket használhatatlanná tettek. Micsoda értékvesztés! Elhordták földjének színe-javát, nem egy helyen 50-60 centiméter mélyen is s nagy területeken a meztelen, termőerőre sose jutó murva, az altalaj, mered az égbe.

Mások pedig egész kődombokat halmoznak össze a haraszton. Megforgattatják szőlőiket, amiből özönével kerül elő a mészkő, aminek azután hely kell. Ott a haraszt! Szekér szekérre hozza le az apró mészkövet s egy-egy birtokos egész kőrakásokat halmoz föl a haraszton.

Nincs senki, aki ezt a szertelen bitangolást ellenőrizné s megakasztaná. Így azután napról-napra pusztul ez a szép birtoktest, az egész város közönségének nagy kárára, csak azért, hogy egyesek az egészszel szemben végre is apró érdekeiket kielégítsék. Ennek a következtében aztán a legeltethető terület mindennap kisebb-kisebb térre szorul s azok a szegény marhák még inkább tengődnek az amúgy is sovány legelőn.

Végül ideje, hogy a képviselőtestület tagjaiban fölébredjen a lelkiismeret egyenként is, összességükben is s megvédjék a lakosságnak e közös birtokát. Elvégre is a polgárok őket nem csupán a pótlékok megszavazására, avagy — mint régen mondták — faldörgölésre küldték be a tanácsterembe, hanem azért,

A színész-életből.

— A Sümeg és Vidéke eredeti táncója. —

Az imitálás voltaképpen zenei talentum. A kinek oly finomul fejlett hallóérzéke van, hogy a hallott hangokat hullámzásaival és árnyéklataival emlékezetében tudja tartani, az könnyen képes is azokat utánozni.

Igazi művészi élvezetet a legtökéletesebb utánpótlás sem nyújthat, de az emberi elszórákozottja ez az alsóbb rendű tehetség is.

Az imitátorok legprimitívabb fajtája az, mely állati hangok: kutyaugatás, macskanyávogás, tehénbögés és madárdal utánpótlására szorítkozik. Mert hiszen még a madarak kóloraturékesnőinek is, a fülemüléknek, kanáriknak és rigóknak csekély a skálája. Magasabb rendű imitátor az, ki emberi hangok utánpótlására képes.

A színészeknek tekintélyes része imitálásból tengeti művészetét, vagyis csak akkor képes a színpadon valami elfogadhatót nyújtani, ha azt a szerepet valamely hívatott művész előadásában látta.

Ezek a leplezett imitátorok. Viszont vannak professzionátus imitátorok, kik remek imitációkat képesek a színpadon bemutatni. A férfi imitátor rendszerint női hangokat utánoz s ehhez képest női tolettben jelenik meg a közönség előtt. Párisban a Montagne Russe nevű mulatóhelyen hallottam egyet, ki egy negyedórás tiszta és magas női szopránú énekel, fölment egész a duplán vonatozott d-ig. A közönség legnagyobb

része azt hitte, hogy nő énekel, de az imitátor egyszerre csak egy kromatikus skálát csinál, hangja egyre öblösebb és vastagabb lesz s végül kivág egy kontra c-t. Persze az ilyenfajta imitálás magas fokú zenei képzettséget és ritka hangadományt kíván.

A tehetségesebb imitátorok nagy bravúrral tudják egyes emberek beszédét moderát utánozni. Legkönnyebb imitálni azt, kinek valami nyelvhibája van, vagy modorosán beszél; ellenben nehéz, szinte lehetetlen utánozni az olyan embert, akinek beszéde természetes és ment minden affekciótól.

Rendszerint híres színészeket szokás utánozni, akinek előadásába akár kell, akár nem mindig beleékelődik egy kis pátosz.

Az öreg Korcsok az ötvenes években olyan harmadrendű komikus volt a nemzeti színházban. Mint imitátor elsőrendű volt máig is, noha több, mint husz éve, hogy nyugugalomba vonult. Nincs az országban dialektus, melyet az öreg ne tudna imitálni. Minthogy azonban ő maga felvidéki származású, kissé tolosan beszél. Zamatos jóízű magyarsággal csak akkor ejti ki a szavakat, ha az alföldi magyart imitálja. Ilyenkor fogadni lehetne rá, hogy a Hortobágyon született. Kitűnően imitálta egykor a híres szerezsen tragikus, Ire Aldridge-t, ki az ötvenes évek vége felől egész Európát járva mutatva ejtette művésztével s ki a nemzeti színházban is hosszabb ideig vendégszerepelt, persze angol nyelven.

Akkoriban Réthy bácsi, a színházi csínyek híres mestere, gyakori vendége volt Rákoson

egy derék gentry-családnak, hol gyakran emlegették, hogy mennyire szeretnék a híres szerezsen művészt látni, de a nagy munkaidőben nem mehetnek be a teátrumba.

— Majd kihozom ide, — mondá Réthy.

— Hát kijönne?

— Meghiszem azt Mihelyt komédiás valaki, egy pohár jó borral a lomnici csucs tetejére is föllehet csálni. Holnap este itt lesz ezen a szent helyen. Nagyon jó fiú, csakhogy hát persze ángolul mekeg.

Réthy bácsi pedig másnap összebeszélte Korcsokkal, ki este felé feketére mázolta be arcát, bodorra sütötte a haját és pirosra festette az ajkát. Így preparálva ketten kocsióra ültek és kihajtottak Rákosra. Nagy traktamentum várta ott az exotikus művészt, kit az egész háznép tágranyilt szemmel bámult. A főszolgálat cselédek ijedt képpel szaladtak ki a konyhára csodákat beszélni. Korcsok pedig egyre beszélt angolul, azaz összehadart valami szótág zagyalékol, de úgy ropogtatta azokat, hogy szakasztott mása volt az Ire Aldridge beszédének. Néha mikor egy-egy pohár bort fölhajtott, ártikulálatlan hangokat hallatott utána, ép úgy, mint a szerezsen művész Otellóban, mikor Jágóval veszekszik. E pillanatban belépett valaki, aki kételyeket táplált Ire Aldridge személyazonosságára felől.

— Nekem — mondá Réthyhez fordulva — sokkal magassabbnak tetszett e jeles úr a színpadon.

— Magas talpu csizmákat hord a kokler.

— A szemé is nagyobbak látszott.

hogya a város összes erkölcsi és anyagi javait megvédelmezzék. S midőn elfogadták a bizalmat, egyszersmind becsületbeli köteleességükül vállalták a javak védelmét és ápolását. Ha így van: tevégek köteleességeket s valahára vessék végét annak a bitangolásnak, amely a harasztot maholnap teljesen tönkreteszti. Mert felelősek érte egyenkint és összesen mind a jelen, mind a jövő kor előtt.

Addig is míg a képviselőtestület intézkedik, a helyettes bíró, akinek hatáskörébe a mezőgazdasági dolgok tartoznak, vessen némi ügyet a harasztra.

Kecskek tartása.

Régi nyavalyája a sümegei piacnak a tejmizéria. Háziasszonyaink sokszor szép szóért, szép pénzért sem juthattak egy kis tejhasznához. Az évek egy-egy szakában pedig oly kis mértékben hoznak tejhasznát a piacra, hogy az idekerülő egy-két kosár körül már többször valószínű asszonyharc keletkezett. Sokszor megintuk ennek történetét, nem hallgatva el az érdekes epizódokat sem, amelyeket egyszer-mászor ez az amazon-harc szült.

Most pedig szinte a végsőre jutott a tejszűke. Oka a Sümeg körüli falvakban támadt tejszövetkezetek. A produkált tej most piacra lel a tejszövetkezetekben, minek fáradoha hát be a falusi asszony, minek cipelné be fejetetején a tejet, vaját, túrót, tejfölt, minek pazarolná a drága időt, mikor otthon könnyű szerrel jól és gyorsan értékesítheti. Így újszólván tisztára elmarad piacunkról a falusiak tejtermékei, magának Sümegnek pedig közel sincs annyi tehene, hogy a lakosság összes tejszükségét fődözni tudná.

Ennek következtében most májusban is, mikor a tejhozam a legnagyobb, nagy tejhiánnyal küzd közönségünk, ez a hiány pedig hovatovább egyre fejlődni fog, amint a gazdasági munkák, kivált az aratás és cseplés mindjobban igénybeveszik a földműves családokban a tejhezadékat.

A kényszerítő szükség azonban megtermi az orvosszereket is. Városunk iparosai, akikre legjobban nehezedik a tej mizériája, jó gondolatra lettek: miként lehetne ezt a mizériát enyhíteni. Elhatározták, hogyha a mód megadatik nekik, kecskéket tartanak. Ivet köröztek, az eszme élénk pártolásra talált s hamarosan vagy 100 kecske tartására vállalkoztak. Ez a száz kecske jelentős tejhozamot jelent piacunkon, s nagyban emelné ennek az egészséges, tápláló eledelmek fokozását.

Nevezetesen egy-egy kecske után naponként csak 3 liter tejet számítva, ez napi 3 hektoliter tejet felel meg. Ez pedig, ha a közönség többi része is látja majd, hogy kecskéket tartani lehet s ezek izes, tápláló, egészséges eledelt adnak s ami fő: biztosítják a napi tejszükségletet, úgy mindig többen és többen szereznek be kecskéket. Így elérhetik, hogy jókora kecs-

- Tágítja a lencsét.
- A tisztelt úr teljesen megvolt nyugtatva.
- Milyen kár, — mondá, — hogy a hugom nincs itt. Nagyon jól tud angolul. Milyen szépen eldiskurálnának.
- Öröm volna hallgatni — mondá Réthy infámis flegmával.
- És folyt a mulatság éjfélig és azután. A talmi Ire Aldridge egyik angol tősztot a másik útnan mondotta, a tisztelt úr egyikre sem maradt adós és egyre hangzott.
- Uram, uram Ire Aldrige uram, szállok az úrhoz.
- Mire Korcsok sohase mulasztotta el feszeseen hajlongva körülbelül a következőket mondani.
- Hajlújudu majdirhanzenpikimecs . . .
- Mikor hajnal felé a férfiak magukra maradtak, Réthy bácsi egyszerre csak odaforgult Korcsokhoz.
- No most upre more, énekel el a nótádat.
- És Korcsok egy részeg parasztembert imitálva rázendítette:

Hallja-e kend, Sára,
Van-e káposztája?
Vagyon bizony, Bogár Imre,
A kelmed számára.

(Folyt. köv.)

Luclan.

kenyája lesz a lakosságnak s ez már számottevő tényező lesz városunk táplálásában.

Most csak a város képviselőtestületén van a sor, hogy a kecsketartást engedje meg. Meg is kell engednie, ha méltányosan, igazságosan mérlegeli a lakosság helyzetét. Az aláírók a kérvényt már benyújtották. Nem kérnek benne egyebet, minthogy a képviselőtestület engedje meg, hogy a kecskéket a harasztra és az ugynevezett mogyorósba járhasanak legelőre. Az erdő, ahol a kecskéket kárt tehetnének, ki van véve az engedelem alól. Meg kell a képviselőtestületnek ezt a jogot adnia, mert vele senkinek kárt nem okoz, a lakosság jó részének hasznát nyújt, elősegíti az egészséges és jó táplálkozást az emberi élet legfőbb alapját. Meg kell engednie azért is, mert sem szabályrendelet, sem törvény nem tiltja a kérelem megadását.

Pár évtizeddel előbb már Sümegnek volt kecskenyája. Szükséges és hasznos dolog, hogy ismét legyen!

Az új ucca csuffatétele.

A városnak egyenességre legszebb uccája az új ucca, amely a Flórián-térről a tapolcai országútig nyúlik föl. Most az uccát elcsufították. Holcer Ferenc jómodu földműves és városi képviselő örök büne és szégyene az ucca elcsufítása. Természetesen osztozik benne a város elöljárósága is, amely az ucca egyenessége és szépsége ellen elkövetett merányletet meg nem akasztotta.

A dolog így történt.

Holcer Ferenc házat épített ez ucca végén a veje számára. A ház homlokfala félszakosan, ferdén sorakozik a többi ház egyenes uccavonalába s így az új ucca derekatáján úgy látnak, hogy ez az épülő ház vagy másfél méternyire beletolakodik az uccába s ennek vonalát ennyivel megőríti. A ház falait már fölemelték, tetőjét is megcsinálták s cseréppel beaggatták. Tehát a közműves, ács és cserépes munka javarésze kész volt, midőn figyelmünket a ház építésére főlhívták.

Hát most avval az alázatos kéréssel járunk városunk elöljáróságához: miért nem akasztotta meg ennek az uccának elcsufítását? Vajjon az építelő gazda megtette-e, amit nálunk régi közsökösök is, de meg a vármegyének 1904 február 27-én életbeléptetett építő szabályrendelete is megkövetel: bejelentette-e a ház építését, megkapta-e rá az engedelmet, avagy önhatalmulag, önkényesen járt-e el?

Az említett szabályrendelet idevágó szakaszai így szólnak:

1. §. Új épületek emeléséhez és meglévők lényeges átalakításához hatósági engedély szükséges.

14. §. Az építési engedély jogerőre emelkedése előtt az építkezést megkezdni nem szabad.

15. §. Az építő tulajdonos az építkezés megkezdését 48 órával előbb a községi elöljáróságnak bejelenteni, a községi elöljáróság pedig felügyelni tartozik, hogy építési engedély és a föltételek egy a szabályrendelet III. részében foglalt rendelkezések szigorúan betartassanak.

Az észlelt szabálytalanságok a községi elöljáróság által a főszolgabírónak bejelentendők.

Ismételen kérdezzük: vajjon az építelő gazda megfelelt-e a szabályrendeletben előírt köteleességének s ha nem: az elöljáróság megtette vele szemben köteleességét, amellyel állásánál a szabályrendelet parancsainál a város szépségének és közérdekeinek tartozik?

Avagy talán Holcer Ferencnek, a módos gazdának és városi képviselőnek szabad az, amiért szellér vagy napszámos embernek nyakát törnének?

Ezt nem akarjuk himni, azért kérdéseinkre várjuk a feleletet.

Jókai szobrára.

A sümegei izr. nőgyesület . . . 20 K
Sugár Jákó 2 K
Almás Páter 1 K

Összesen 28 K
Eddigi gyűjtésünk 17 K

Főösszeg: 40 K

H I R E K.

Színház.

Biztunk közönségünk műpártolásában s ime: nem csalatkoztunk. Amit évek óta óhajtottunk, vártunk és sürgettünk, betejlesedik: Sümegnek végre

valahára igazi műelővezetést nyújtó színi előadásokra van kilátása.

Az érdem Bárdi György dr. kir. közjegyző. Ő még a tél folyamán érintkezett a székesfehérvári színi kerület igazgatójával, Micsey Györggyel, hogy megfelelő bérlet biztosítása esetén eljönne 12 előadásra városunkba. A tárgyalásnak itt a foganatja: Bárdi pár úri emberrel együtt rövid félnap alatt 54 bérletet szerzett össze s ezzel megadta az alapot, hogy Micsey társulata Sümegben felültesse Thália oltárát.

Szívvel örülünk, hogy végre sok hányattatás után ennyire fejlődött városunk szíri érzetének ügye; örvendezünk, hogy végre nem kell harmad-negyedrendű társulatok játékában „gyönyörködünk”, hanem jól szervezett társulatnak igazán szellemi élvezetet és megaláztatást nyújtó előadásaira van kilátásunk.

Elkerülhetetlenül szükséges, azonban hogy közönségünknek nem bérlet része is anyagi erejéhez mérten látogassa a színházat s támogassa Micsey igazgatót vállalkozásában s e tekintetben reményünket helyezük vidékünk intelligens közönségébe is. Ez — tudva hogy Sümegben elsőrendű vidéki társulat játszik — bizonyosan gyakran bebetér a színházba mert most már megtalálja azt a szellemi szórakozást és élvezetet, amelyet eddig hiába keresett.

Ha azután így közakarattal, egygyesült erővel biztosítjuk a társulat anyagi existenciáját, abban az esetben Sümeg is belekerül a színi kerületbe s ezzel végre valahára városunk színi ügye is rendezést nyer.

Micsey társulatát a közönségnek ismételen meleg pártolásába ajánljuk.

A társulat művészeti ssemélyzetének névsora: Micseyné *Bácska* Júlia operette és népszimnű énekesnő, *Ruthonyi* Stefi operette soubrette, *Jakabfi* Jolán operette soubrette énekesnő, *Rossahégyi Sárka* operette coloratur primadonna, *Kendi* Piroksa énekesnő, *Pintér* Margit énekesnő, *B. Nemeth* Jolán drámai hősnő és anyaszínésznő, *Tordai* Etelka drámai szende és társalgási színésznő, *Harassty* Mici vigjáték naiva és énekesnő, *Milassiné* Nagy Mari operette és vigjátéki komika, *Makó* Rózi, *Szebenyi* Vilma táncosnők, *Hollósy* Rózi, *Baranyay* Ferencnő, *Markovics* Henrikné kar- és segédszínésznők. — *Micsey* F. György igazgató, *Baranyay* Ferenc opera és operette tenorista, *Szigethy* Andor lírai tenor és naturbursch komikus, *Pap* János opera és operette bariton és népszimnű énekes, *Virág* Jenő operette bouffo komikus, *Tábori* Imre kedélyes apa, *Benedék* Gyula jellem és apa színész, *Zilahy* János drámai hős, lírai szerelmes és bonvivant, *Nagy* Jenő színházi titkár és társalgási színész, *Markovics* Henrik, *Horváth* Gyula, *Kellemen* Imre, *Erdődy* Jenő, *Faragó* Rezső kar- és segédszínészek. A társulatnak Bihar Zoltán kar-nagy vezetésével saját színházi zenekara van.

Az előadásokat kedden május 17-én a *Tavas* című 5 felvonásos operettel kezdik meg.

— **Személyi hírek.** *Eitner* Zsigmond kerületünk országgyűlési képviselője öt heti külföldi tartózkodásáról hazaérkezett. Evvel kapcsolatban megemlíjtük, hogy a képviselőház május 10-én tartott gyűlés képviselőket a közigazgatási bizottságha beválasztotta.

Szelestey Károly ezredes a székesfehérvári kerület csendőrségének parancsnoka a helybeli csendőrség megvizsgálása végett május 8-án Sümegben tartózkodott.

— **Esküvő.** *Eitner* Jenő, a sümegei bőrgyár társulajdonosa f. hó 10-én esküdtött örök hűséget özv. Kozáry Aurelné zalabéri földbirtokos kedves leányának Margitnak. Mint násznagyok *Eitner* Zsigmond országgyűlési képviselő és *Semetke* József góganfai birtokos szerepeltek.

— **Eljegyzés.** Schlessinger Gyula Zalazsent-balázsról eljegyezte Schwarz Adolf kedves leányát Rozinát, Sümegről.

— **Vármegyei közgyűlés.** Vármegyénk törvényhatósági-bizottsága f. hó 9-én tartott közgyűlésén elhatározta, hogy hódolól feliratot ter-

jeszt
hogya
elre
vány
köny
azt a
elism
és er
Főlr
zágrá
tárgy
korm
zett
törvé
rányo
Ebből
séglet
nandó
az or
vény
kóso
addig
ság. P
ságná
forgal
t. i. c
van,
rende
művi
Intézk
ról eg
lyosta
minder
tolja a
és Bor
resk. i
ratát.
halála
lelki é
Dezső
megítr
A pály
kegyúr
sák be
toll gy
szobrá
taljuk.
egy-sül
lák fela
program
előhöz
mondja
azután
vonul,
tán az
kiküldő
adja az
zönség
ben átv
túleket
főlavatá
költsége
be, mell
63 f és
adótáros
40 éves
hivatal
vözölle
tozatát.
köszönet
nár járás
sége is.
tisztelőt
a helyb
hagyta
kivánjuk
ködhess
— I
ter az ip
deletet
totta ug
valahány
lyein hív
vényható
polgárme
zenek tö
illető vt
támogatá
volna ki
aztán az
nisztériu
kedések
— A
pár száz
10-en a k
tapolcai t
falvay G
Tisza Ist
keresked

jeszt fel Ő Felsége a királyhoz azon alkalomból, hogy Rákóczy Ferenc hamvainak hazaszállítását elrendelte. — *Barca* László bizottsági tag indítványára Jókai Mór halhatatlan érdemeit jegyzőkönyvbe iktatták. Koller István bizottsági tag azt az indítványát, hogy fejezze ki a közgyűlés elismerését a kormánynak a vasúti sztrájk gyors és erélyes megszüntetéséért, a többség elfogadta. Főlr továbbá a törvényhatóság Muraköznek a zágrábi egyházmegyéből való visszacsatolása tárgyában a szombathelyi egyházmegyéhez, a kormányhoz és az országgyűléshez. Az ugynevezett *beruradási alaphól* törvény alapján a megyei törvényhatóságoknak 84 millió korona van előirányozva utakra s hasonfajú közlekedésekre. Ebből *Zala vármegye 5 milliót kér* a maga szükségletére. Határozatot hozott a közgyűlés a *maiorcigányok ügyében* újlag is. Főfratot küld az orsz. képviselőtestülethez, hogy hozzon törvényt a cigányok civilizálására s a letelepült lakosok védelmére. A cigányoknak lótarthatására addig is megyei szabályt alkotott a törvényhatóság. Pártolja a közgyűlés a közigazgatási bizottságnak azt az átiratát, mely a *lövő fegyverek forgalomba hozatalát* szabályozni kívánja, hogy t. i. csak akinek bizonyos lövészetű engedélye van, csak az vásárolhat lövő fegyvert. Szabályrendeletet hozott a fuvarosokra nézve, hogy járóműveikre névvel ellátot jelző táblát tegyenek. Intézkedett a *marhahajásról és marhahajtó utáról* egy-egy meghatározandó irányban. Szabályozta az *éhtartást*, hogy ezután kivétel nélkül mindenféle kutya után adót kelljen fizetni. Pártolja a közgyűlés a Magyarországi *Borkereskedők és Borkereskedők Országos Szövetségének* a keresk. miniszterhez küldött olasz bor elleni feliratát.

— **Ideiglenes adminisztrátor** A Koller Ignác halálával megüresedett zalaszentgróti plébánia lelki és anyagi vezetésével ideiglenesen Kreutzer Dezső ottani segédlelkész bízott meg.

— **Pályázat a zalaszentgróti plébániára.** A megüresedett zalaszentgróti plébánia-javadalomra a pályázati határidő f. é. május hó 31-én jár le. A pályázók kérvényüket *Harkányi Andor* báró kegyúrhoz intézve a megyés püspöknek nyújtásba.

— **A sümegei izr. nőegyesület** legutóbb tartott gyűlésén 20 koronát szavazott meg *Jókat* szobrára. Az összeget gyűjtő rovatunkban nyugtatjuk. A szép példát ajánljuk városunk többi egyesületének is. Kövessék!

— **Hazafias ünnep.** A Csáktornyai Zrínyi-emlék felavatását június 22-én tartják. Az ünnep programja a következő: A végrehajtó-bizottság elnöke a városfőzőt megnyitja a gyűlést és elmondja az emlékmű föllállításának történetét, aztán a közönség a Zrínyi-vár belső udvarába vonul, hogy részt vegyen az ünnepi misén. Ezután az emlékműhöz vonulnak, ahol az Akadémia kiküldöttje megtartja a felavató beszédet és átadja az emlékművet Csáktornya és Muraköz közönségének; Csáktornya bírja a község nevében átveszi az emlékművet. Az emlékműre testületek s az egyesületek koszorút helyeznek. A felavatás után társasbál lesz. — Az emlékmű költségeire újabban 950 K 06 f adomány folyt be, mellyel az összes gyűjtés eredménye 5.338 K 63 f és az időközi kamatoz.

— **40 éves szolgálat** Gergely János csornai adótáros most ünnepelte szolgálatba lépésének 40 éves évfordulóját. Első sorban az ottani adóhivatal tisztikara élén Dénes István ellenőr üdvözölte s átnyújtotta a tisztikar arcképcsoportozatát. Gergely mélyen megindulva mondott köszönetet. Gratuláltak még testületileg a csornai járásbíró, a szolgabíró és Csorna községsége is. A csornai kaszinó bankettot rendezett tiszteletére. Gergely pár éve Sümegeben működött a helybeli adóhivatal élén. A legjobb emléket hagyta maga után. Szívvel üdvözöljük mi is s kívánjuk, hogy jó erőben, megelégedésben működhessék tovább a pályáján.

— **Iparfejlesztés.** A kereskedelemügyi miniszter az iparfejlesztés érdekében igen fontos rendeletet bocsátott ki a közel napokban. Utasította ugyanis a kerületi iparfelügyelőket, hogy valahányszor városokban vagy járások székhelyein hivatalból megjelennek, keressék fel a törvényhatóság első tisztviselőjét, a r. t. városok polgármestereit s a főszolgabírókat és szerezzenek tőlük információkat arra nézve, hogy az illető városban vagy járásban melyik iparág támogatása, vagy minő új iparág meghonosítása volna kívánatos. A szerzett információk alapján aztán az iparfelügyelők jelentést tesznek a minisztériumba, honnan azután a megfelelő intézkedések megtehetők.

— **Az olasz bor ellen.** Tapolca vidékének pár száz főre menő küldöttsége jelent meg f. hó 10-én a kormánynál. A küldöttséget, melyet a tapolcai kerület országgyűlési képviselője, *Makfalvy Géza* államtitkar vezetett, együtt fogadta Tisza István miniszterelnök, Hieronymi Károly kereskedelmi és Tallian Béla földmívelésügyi

miniszter. A küldöttség szónoka Takács Jenő tapolcai körjegyző volt. Beszédében rámutatott szőlőink rekonstrukciójára, s így mamár annyi bort termelünk, hogy idegen borra éppen nincs szükségünk. Olaszországot mi segítették fegyverrel és vértünkkel, ne kívánják tehát most az olaszok, hogy szőlőkultúránkat fölládozzuk értük. Ha olasz és egyáltalán külföldi bort beeresztünk, ez egyértelmű volna hazánk egy nagy közgazdaság ágának tönkretételével. Ezért azt kéri a küldöttség, hogy az újonnan megköltendő vám- és kereskedelmi szerződésben a legolcsóbb vámtétel az olasz és egyéb külföldi borokra legalább is 20 arany forint legyen. *Bedegi Gábor* balatonfüredi bíró hasonló kérést fejezett ki. Együtt a balatonvidéki vasút kiépítését ajánlotta a kormány figyelmébe. *Tisza István* gróf miniszterelnök így felelt: A kormány minden tagja megvan győződve a kérés jogosságáról és képtelenség volna a magyar kormányról azt föltenni, hogy midőn a társadalom és az ország oly sokat áldozott a szőlők felújítására, hogy annak érdekében ne védje meg kellőképpen. De éppen most van Olaszországgal a kormány alkudozásban és igen természetesen találják, hogy erről most ne n mondhat részleteket. Ami a vasutat illeti, nem ígér a kormány ezuttal semmit, hanem igyekszik fog inkább mindent megtenni.

— **A husárok emelkedése.** A hét folyamán mészárosaink ismét emeltek a marhahús árát. Azelőtt 96 f volt hosszú éveken át a marhahús, azután 1 K 4 fillerre emelkedett, most meg 1 K 12 fillerre szökött fel. A magas árak kényeztetik a mészárosokat, hogy a hús árát emeljék. De mit szólnak hozzá a szerény javadalmazásu tisztviselők és tanítók meg a kisiparos osztály?

— **A kórház-ucca rendezése.** A kórház-ucca gyalogjáróját most rendezik. Az egyik fele már elkészült, fával is beültették, de hogyan? Az akácokat éppen a gyalogjáró közepébe ültették bele. Ráírti bölcsesség.

— **Ugyancsak erre az uccára** vonatkozó panaszt kaptunk. A panasz szerint az ucca rendezése lassabban folyik mint a Luca székének csinálása. Már két év óta ott terpeszkednek az odahordott nagy kőrakások az uccában s mégis a gyalogjáró rövid vonalának csak egyik fele készült el. Ugy látszik nálunk nem ismerik a közmunkát: Gyorsaság nem boszorkányság. Főhivjuk ez ügyre az előjáróság figyelmét.

— **Körözés.** A sümegei kir. járásbíró Horvát János iradót a Btk. 391. §-ába ütköző kérendbeli közokirathamisítás büntette, továbbá a Btk. 355. §-ába ütköző s 356. §-szerint minősülő ötréndbeli sikasztás vétsége miatt körözött.

— **Az állami utak törzkönyvezése.** A kereskedelemügyi minisztérium az ország összes állami útait törzkönyvezte. E célból az utak határait megállapították. A Sümege határára átvonuló állami utat e hét folyamán vette föl Erdélyi Béla budapesti mérnök.

— **A bizományos üzlethőre** nézve a kereskedelmi miniszter f. évi március 25-én 10054 sz. határozatával elvi döntést alkotott, kimondván, hogy a bizományi ipart üzök a bizományi üzlet minden ágával foglalkozhatnak s így annak megjelölésére, hogy milyen áruknak bizományban való elárúsításával kívánnak foglalkozni, nem kötelezhetők.

— **A mentelep.** A sümegei fedezett állomás június 10-án a földmívelésügyi miniszter rendeletére megszűnik. Ez az intézkedés azért vált szükségessé, mert a három évet kiszolgált legénységet június 15-éig hazabocsátják, hogy az aratás munkájában résztvehessenek.

— **A biztosítási ügynök tevékenységét** munkaszüneti napon nem folytathat, a helygynimiszter 1904. évi 131. számú határozata szerint.

— **A műbortörvény a gyakorlatban.** A helygynimiszter 1903. évi 3028. sz. alatt hozott határozata elvi kijelentést tartalmaz a műbortörvény értelmezése körül. A miniszter kimondja hogy törkölybort más elnevezés alatt rakározni tilos; kimondja továbbá, hogy munkáshor név alatt bort forgalomba hozni nem szabad.

— **A homoki szőlők bora.** Az Országos kémiailag intézetben folyó vizsgálatok szerint az országnak múlt évi bortermelése úgy minőségi, mint mennyiségi, de különösen a minőségi szempontjából minden jogos várakozást kielégített. Mindenesetre érdekes, hogy az újabb *elvek* szerint ültetett és kezelt homoki szőlők oly kitűnő bort szolgáltatnak, hogy nem is mindenki akarja elhinni, hogy nem hegyi, hanem homoki bor áll előtte. Minthogy a homoki szőlők évről-évre nagyobb mennyiségben lesznek termőképesek, az árak meglehetősen nyomottak, aminek két szempontból van jelentősége. És pedig először, hogy a hámis bor készítése megszűnt jövedelmező lenni s így kevesebb hámis bor kerül a forgalomba; másodsor, oda kell hatnunk, hogy valami kerülő uton-módon a példátlanul olcsó olasz bor mégis csak be juthasson hazánkba, amely a flexuravész után nagy áldozatokkal felújított szőlőknek és a szép leendőle-

letet vett homoki szőlőknek jövedelmezőségét szüntetné meg s így a felújítás költsége által kimerült szőlőbirtokosokat biztosan tönkre juttatná. Mindenesetre figyelemre méltó, hogy a homokon olyan tüzes és kifogástalan minőségű bor terem, amiről pár évtizeddel ezelőtt még álmodni sem mertünk; és ha tartósága tekintetében itt-ott kifogást hallunk, az nem a bor minőségének, hanem annak tulajdonítandó, hogy az Alföldön nem lehet olcsó áron kifogástalan borpincót építeni.

— **A leánygyermek mikor keresetképes?** Erre a közérdekű kérdésre ad kompetens választ a kir. Kuriának egy közelebb hozott döntése. Ez kimondja, hogy a kiskoru leánygyermeknek bármily társadalmi és bármi vagyoni viszonyok közt 14 éves élet koruk betöltése előtt oly zseuge koruak, hogy keresetképesnek nem tekinthetők.

— **Mikor aratnak a föld kerekességén?** Novembert és decembert kivéve minden hónapban aratnak valahol buzát a föld kerekességén. Ausztráliában január hónapban aratnak. Februárban Kelet Indiában kezdődik az aratás. Mexikóban Egyiptomban április hónapban aratnak. Míg Kis-Ázsiának északi részében, Kinában, Japánban, május hónapban. Juniushban Kaliforniában és Európában aratnak, júliusban minálunk, augusztusban Bulgium, Németalföld Dániában, New-Yorkban. Végre utolsók Skótszág, Svéd és Norvégország Kanadának legnagyobb része és Oroszország sok része, ahol szeptemberben kerül sor az aratásra, sőt Oroszországnak legészakibb részében csak októberben fejezik be az aratást.

— **Telekknövi Mintatár.** Szakkönyv régen részesült akkora tetszésben, régen fogyott el olyan gyorsan, mint a Telekknövi Tisztviselők Országos Egyesületének kiadásában megjelent Sági-Vajda-főle „Telekknövi Mintatár.” Megjelenése után néhány nappal elkaptokdák ugy, hogy most a második kiadás jelenhetett meg, melyet Sági János az ismert nevű telekknövi író javított és jelentékenyen bővített. A két kötetes munka 63 iv, vagyis több mint 1000 oldal. Az első kötet könyv, a második pedig 23 telekknövynek ötödfélszáz bejegyzést tartalmazó hű utánzatu mintái keresztkötés alatt. Az első kötet megmagyarázza e minták minden egyes sorát, a bejegyzések jelentőségét. Bemutatja a telekknövy rendtartást. Itt megragadja figyelmünket a munka teljesen újdonságszámba menő gyakorlati oldala. A rendtartás szövege között zárójelben hivatkoznak a telekknövy minták ama bejegyzésüire, melyek a rendtartás illető részein alapulnak. Ekként az elvont elméletek megelevenednek az olvasó előtt, akit egyidőben vezetnek át a gyakorlati térre. A könyv mindazt tartalmazza, amit a szakembereknek telekknövy szempontból tudniok kell. A Telekknövi Mintatár tartalmával, irályával, terjedelmével és rendkívül izléses kiállításával egyedül áll. A két kötet bolti ára 10 korona, diszes kötésben 12 korona. A könyv megrendelhető a kiadónál: az Országos Központi Községi Nyomda Részvénytársaságnál (Budapest, VI., Váci-körút 61.) és minden hazai könyvkereskedésben.

— **Titokzatos eset.** Nagy feltűnést keltett egyik elsőrangú budapesti szállodában két idegen megérkezése, akik az esti órákban minden csomag nélkül, szerény, szegényes öltözékben szobát rendelték. A portás nem is akart rendelkezésükre bocsájtani lakást, de ezek annyira kérlelték, hogy végre két szobát nyitott nekik. Közben egy nagy, lepcsőtelt levelet helyeztek el a szálloda páncélos vaspántárába és visszavontak lakosztályukba. A lelkiismeret nagyon furdalta a portás oldalát és azért óvatosságra intette a személyzetet a két utassal szemben, sőt annyira gyansá tette az idegenek elzárkózása, szerény öltözeke és a lepcsőtelt boríték, hogy a rendőrségre telefonált detektívárt, aki kora reggeltől fogva megfigyelés alá vette az idegeneket. Reggelre kelve, lépcsőről-lépcsőre követte őket és mennyire meg volt lepve a rendőr, mikor látta, hogy a portás által gyanusítottak Török A. és Társa bankházába, Budapest, Teréz-körút 46. sz. alá mentek, ahol a borítékból kivett nyerő sorsjegy alapján felvették a nagy fönyereményt. A titokzatoság így vált érdekes esetté, mely a szegényeket egy csapásra gazdag emberökké változtatta Török bankház rendkívüli szerencséje folytán.

Nyilt-tér.

E rovat a közölközést nem vállal felelősséget a szerkesztéséért.

Fűszer-, vegyes- és divatáru-kereskedőket látogató utazók és helyi ügynökök **fényes mellékkeresetre** tehetnek szert egy alkalmi mellékcikk ajánlásával, melyre minden kereskedőnek szüksége van. Ajánlatokra azonnal válaszolunk.

Apolló nyomda
Budapest, VII., Almási-tér 3

Kérjen mindenki

saját érdekében

**Valódi Kathreiner-féle
Kneipp-maláta kávé**

csak oly csomagokban, a melyek a Kneipp páter védjegyét és a Kathreiner nevet viselik, és kerülje gondosan a silány utánzatok elfogadását.

Képeslapok Horvát Gábornál.

1412. /tk. 1904

Árverési hírdetmény kivonat.

A sümegi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a sümegi takarékpénztár végrehajthatóan Német Mária és társai végrehajtást szenvedők elleni 700 K tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő udvarmoki 580. sz. tkjvben I. 12 hrsz. alatt Német Mária, kiskoru Német Ilka, András Apollónia és János tulajdonánál felvett ingatlanra 569 K; a 284. sz. tkjvben f 1367. hrsz. alatt 1/2 részben Német József, 1/2 részben Német Mária, kiskoru Német Ilka, András, Apollónia és János tulajdonánál felvett ingatlanra 236 K; a szentgrótpolgárvárosi 763 sztkjvben f alatt 1/2 részben Német József, 1/2 részben Német Mária, kiskoru Német Ilka, András, Apollónia és János tulajdonánál felvett 114. hrsz. ingatlanból Német Máriát, kiskoru Német Ilkát, András, Apollóniát és Jánost illető 1/2 részre 204 K; az 1158. hrsz. egész ingatlanra 312 K; az 1159. hrsz. egész ingatlanra 310 K; az 1160. hrsz. egész ingatlanra 183 K; az 1164 hrsz. egész ingatlanra 116 K; az 1165 hrsz. ingatlanra 145 K kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904 ik evi május hó 31. napján délelőtt 10 órakor Udvarnok és ugyanaznap délután 2 órakor Szentgrótpolgárváros község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatul fognak. Árverési szándékozók tartoznak az ingatlanok becslésének 10%-át vagyis 56 K 90 f. 23 K 60 f. 20 K 40 f. 31 K 20 f. 31 K, 18 kor. 30 fil. 11 korona 60 fillér és 14 korona 50 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi nov. 1-én 3333 sz. a. keit igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.c. 170.§-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyezni.

A sümegi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság. Sümege, 1904. évi március hó 15. napján.

Szerdahelyi kir. aljbiró.

Gyors végeladás!

4 pár cipő 5 koronáért.

Cipőárak óriási mennyiség megvétele következtében csak rövid időn keresztül potom árért adnak el. 1 pár férfi- és 1 pár női fűzős cipő, erősen szegezett bőrtalppal, továbbá 1 pár férfi- és 1 pár női divat cipő, mind a 4 pár elegáns facon szerint, erősen és szépen kiállítva. Nagyság cm. szerint. Miod a 4 pár összesen csak 5 korona. Szétküldi postautánvétellel.

D. Kessler, Krakau 63/E. 20.

Kicserelés megengedtetik. Nem megfelelőnél pénz vissza.

HIRDETMEŊY.

Megyer község vadászterülete az 1904. augusztus hó 1-től kezdődő 6 évre 1904. évi május hó 31-én délután 3 órakor Magyarén a községbíró házában árverés útján bérbeadni fog.

A bérbeadás feltételei az ukki körjegyzői irodában megtekinthetők.

5 KORONÁÉRT

küldök 4 1/2 kiló (kb. 50 drb.) kevéssé megsérült finom enyhe

pipere-szappant

rózsa, lilomtej, orgona, ibolya, rezeda, jácmin és gyöngyvirághól sz. pen összeválogatva. A pénz előzetes megküldése, vagy utánvétellel küldi:

Scheffer D. Sandor

Budapest, VIII. ker., Bezeredy-ucca 3. szám.

Déli jég- és viszontbiztosító-társaság.

Alapított 1894-ben a cs. kir. Adriaal biztosító-társaság védnöksége alatt Budapest, Váci-utca 20. sz.

Intéző: BÁRÓ PODMANICZKY FRIGYES.

Az intézet vagyoni állása 1903. évi december 31-én.

Biztosítási alapok.	korona fill.	korona fill.
1. Pénztári állomány		9812 40
2. Hitelezések és bankoknál rendelkezésre álló követelések		1,159,289 55
3. Értékpapírok a számadási év zártakor fennálló árfolyam alapján (kimentés szerint)	5,056,856	5,062,224 55
4. Künnlevőségek vezér- és kertületi ügynökségeknél	25,968 55	488,290 40
5. Biztosító társaságoknál fennálló számla-követelések		401,316 11
		7,076,033
A későbbi években esedékes tüzdijak összege		2,458,128 15

A biztosítási alapok elhelyezése.	korona fill.	korona fill.
1. Részvénytőke		8,000,000
2. Tőke tartalékalap		37,373 65
3. Jég-közlön-tartalék		1,130,000
4. Árfolyam-ingadozási tartaléka		25,473 04
5. Jégdij-tartalék		417,160 09
6. Tüzdij-tartalék		948,263 83
7. Független károk tartaléka		835,960 23
8. Különböző hitelezők		93,324 02
9. Előző évi nyer. egyenleg-áthozat		281,000 41
10. Forgalmi nyereség		202,642 72
		12,016,333

A biztosítási díjak igen jutányosak a a felmerülő károk a leggyorsabban és legpontosabban térítetnek meg. Biztosítási ajánlatokat a legelőnyösebb feltételek mellett elfogadnak és közelebbi felvilágosításokat készségesen adnak a Déli jég- és viszontbiztosító-társaság magyarországi osztálya, valamint összes vezér-, fő- és kertületi ügynökei.

Helyi ügynökség: Ransburg Miksánál.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízhatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt

állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárúsít

Würzburger Jakab, Sümege.

**Tóth József órás és ékszerész
Sümege.**

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy az első magyar szent-gothárdi óragyár tulajdonosával összekötötésbe léptem; a gyár bizalmát megnyertem s így abban a helyzetben vagyok, hogy az árakat nagyon olcsó árért árusíthatom el. Tessék árjegyzékemet megtekinteni.

Üzletemben tartok mindenféle aranytárgyat felnőtteknek és gyermekeknek, 14 karátos aranyból Fülbevalókat korál vagy opálkövel, ezüst és aranyláncokat férfiaknak és nőknek. Nagy választékot tartok aranygyűrűkből, különféle alkalomra, u. m. eljegyzésre stb.

Van szerencsém továbbá a n. é. közönséggel tudatni, hogy üzletemben nagy választékban kaphatók szemüvegek és orrcsipesetek a legszebb kivitelben és a legjutányosabb árban.

Órák, arany és ezüsttárgyak javítását gyorsan és pontosan végzem, jutányos árszámítással, egy évi jótállás mellett.

Egy jó házból való fiu tanulónak fölvetetik.

Kiváló tisztelettel

Tóth József, órás.

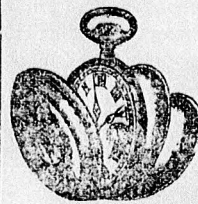
Mindenféle

tégla

ugy mint: faltégla, lyukas és tömör sajtolt faltégla, igen alkalmas nyeresépitkezésekhez, továbbá hódfarku és hornyolt tetőcserep, valamint orr, kövezet, kut-, csatorna-, párkány- és jászoltégla, ugy alagsó is a legjobb minőségben bármely állomásra szállitva kapható az alant nevezett téglagyárban.

Árjegyzékkel és mintával szivesen szolgál

**Uradalmi Gőztéglyagyár
Sárvár.**



30 napi próba!

A világhírű John Scott, Maritt és Holzer amerikai óragyárosok megbízásából, kik gyártmányukat Európában is híressé akarják tenni és ezért az óra-ó »Syst Roskopf« jegyű órákat tulversenyezni, küldök utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése mellett.

csak 2 fut. 60 kr.-ért

Egy igen nélkülözhetetlen nickel anker remontoir »Scott Watch Patent« jegyű zsebrát, erős 36 órás, pillanatra pontosan járó nickel szerkezettel, zománcozott előlappal, percmutatóval 5 évi jótállás mellett. (Mindem zsebrához egy elegáns goldin óralan és reklámleikk ingyen mellékeltek)

Nem megfelelőnél a pénz vissza azért kockázattal kizárva.

M. J. Holzer

Óra és aranyáru gyári raktár nagyban.
Krakau (Öst.) Dietelsgasse 66.

A cs. és kü. államhivatalnokok szállítója.

Képes árjegyzék órákról és aranyárukról ingyen és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek
Hasonló hirdetések utánzatok.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabad-határu gyógyszerár által Majna-Frankfurt



Kettős villammágnos kereszt vagy csillag

D. R. G. M. N. 88503.

Gyógyít és fölfrissít jótállás mellett a következő betegségeknél: Kehe, kőszvény, asztma, (nehéz lélekzés), álmatlanság, fuldolás, nagyothallás, nyavalyatörés, idegesség, étvágytalanság, hajványkór, fogfájás, fejfájás, influenzazal és minden ideg-betegségeknél. Azoknak a betegeknek, kik 88503. sz. készülékemnek legfőkébb 45 napi használata után nem gyógyultak meg, a pénzt azonnal visszafizetem. Ahol már semmi sem segít, próbálják meg az én készülékemet, melynek biztós hatásáról meg vagyok győződve.

Kis készülék ára, mely könnyebb betegségeknél alkalmazandó, 4 korona.

Nagy készülék ára, mely idült betegségeknél veendő használatba, 6 korona.

Utánvét, vagy a pénz előleges beküldése mellett szétküldi a központi elárúró hely:

Scheffer D. Sandor

Budapest, VIII. ker. Bezerédy-uca 3. sz.



BRÁZAY FÉLE SOSBORSZESZ

NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ MELLÉKELVE VAN!

VILÁGHIRŰ

a „RECORD“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságú arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerő levél a világ minden tájáról.

Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastel-festésben fénykép után 48-68 cm. nagyságban
Legfinomabb kivitelű Brom-Platin és krétarajz ára 20 K.
5 K.

Részletes árjegyzék bérmentve.

Egy életnagyságú festményt készítünk mindenkinék teljesen ingyen, ha részünkre 5 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

„RECORD“

festészeti műintézet

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 46.

Megérkeztek Sümegegre!

Grünfeld J. szabó üzletébe a legújabb nyári valódi hazai divatszövetek, melyből a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett készítek a legjobb fővárosi munkások által divatos öltönyt, felöltőt, rendingot (ulster) és külön divatmellényeket. Raktáron tartok kéz férfi-, fiu- és gyermekruhákat, porköpenyeket. Készítek legújabb szabás szerint mindennemű papi ruhákat, cinádát, reverendát; vasuti tiszti és altiszti egyenruhákat, sport öltönyöket és divatos női kabátokat, mindennemű Libéria ruhákat.

Nagy választék Lawn-tennis öltönyök és piké mellényekből.

Az üzletemben készült ruhák minden hónapban kétszer díjtalanul vasaltatnak.

Vidéki meghívásra dús választékú mintáimmal személyesen megjelenek. Szíveskedjék meghívást küldeni, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak az olcsóság és jó minőség végett megtekinthető mintáimat.

Gyári árban kaphatók a legjobb minőségű szövetek és minden hozzávaló bélések.

Becsés támogatását kérvén, maradok teljes tisztelettel

Grünfeld J. férfi-szabó.

A hölgyvilág részére!!

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint,

szabó fáradság nélkül készítheti

ruháját a Guschelbauer Antal-féle

szabályozható női derék-szabászáti készülék

segélyével anélkül, hogy a szabászáti rajzot megtanulta volna.

Eme készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiailag vizsgázott.

Számos elismerő-irat.

Utánvét mellett!

Egy készülék ára 3 korona.

Utánvét mellett!

Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.

Képviselek minden helységben kerestetnek.

Magyarazatot ingyen küldök.

Pollák Testvérek

cementárú-, márvány-mozaik és fémfényű-lemez-gyár
beton-építkezési-vállalat és építőanyagok gyári raktára

Tapolcán.

Bátrak vagyunk az alantabb felsorolt, általunk készített cement árakra, valamint raktáron levő építő anyagokra a közönség becsés figyelmét felhívni.

Elsőrendű minőségű különös olcsó cementlapokat: előház-, templom-, folyosó-, konyha-, udvar-, járdá-, istálló- és egyéb kövezetekre.

Terazzo-márvány-mozaik burkolat, márvány-mozaik és fémfényű-lapokat.

Mindennemű cement-beton-burkolatot.

Csömöszölt betonból készített csöveket mezei utakhoz szükséges hidaknál, átjáróknál és átvezetéseknél.

Lépcsőket, jászolok, loabraktartók, kutyakávek, hornyolt tetőcserepek.

Mindennemű tetőfedésre:

Kátrányos és aszfalt köfedél és elszigetelő-lemezeket 10 méteres tekercsekben.

Mint olcsó és kitűnő minőségű famentesítő-szer:

Kátrány és Carbolineum

építkezésekre és gazdasági eszközökre, használt fák vízmentessé tétel, valamint szőlőkarók, deszkák, zsindelyek korhadás és rothadás ellen való megóvás céljából.

Elvállalunk nedves falak szárazzá tételét a legjutányosabb árak mellett.

Megtisztelő becsés rendeléseit kérve

kiváló tisztelettel

Pollák Testvérek.

Hirdetéseket jutányos áron felvesz a kiadóhivatal.

Gazdák és állat- tenyésztők

figyelmébe ajánlom
az állatok emésztését elősegítő

tápport,

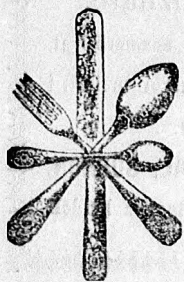
mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia
cégnél, * * * Sümege.

Egy amerikai gyorsfőző

és egy háztartási mérleg ingyen.

Mesés olcsó árak mellett küldöm szét túlhal-
mazott raktárból világhírű s kiválóságukért
általánosan kedvelt mexikói ezüst-áruimat és pedig:



- 6 db mexikói ezüst asztali kés
- 6 " " " evővillát,
- 6 " " " evőkanalat,
- 12 " " " kávéskan.
- 6 " kiváló desszertkést,
- 6 " " desszertvillát,
- 1 " mexikói ezüst levesme-
ritő kanalat,
- 1 " " ezüst tejmerítőt
- 2 " eleg. szalon asztali gyer-
tyatartót.

46 drb. összesen 6. frt. 50 kr.
csak

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképen
egy amerikai gyorsfőzőt és egy szavatosság mel-
lett pontosan működő 12 1/2 kiló kordképességű
háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul. A
mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is),
melynek tartósságáért és kiváló minőségéért
25 évi jótállást vállalok. Szétküldés a pénz elő-
leges megküldése esetén vagy utánvétellel törté-
nik az európai raktárból:

Scheffer D. Sándor

Budapest, VIII., Bezerédi-uca 3. sz.

Kiváló szerencse Töröknel! Feltűnőmulhatatlanul

kedvez főarudánknak a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyere-ménnyel többet fizettünk nagyrabecsült vevőinknek; csak a legutóbbi időben is

a legnagyobb nyere-ményt és pedig:

a 605.000 koronás nagy jutalmat az 57080 sz. sorsjegyre,	a 80.000 kor. főnyere-ményt a 83061. sz. sorsj.-re
a 100.000 kor. főnyere-ményt a 74366. sz. sorsj.-re	a 70.000 " " a 81161. " "
a 100.000 " " a 52528. " "	a 70.000 " " a 5498. " "
a 100.000 " " a 94780. " "	a 60.000 " " a 251618. " "
a 90.000 " " a 109780. " "	a 60.000 " " a 76847. " "
a 90.000 " " a 83610. " "	a 50.000 " " a 4036. " "
a 90.000 " " a 92787. " "	

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyere-ményt.

Ajánljuk emnélfogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt.
— A most következő magy. kir. szabadalmazott 14. osztálysorsjátékban újból

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyere-mény
ut és összesen egy hatalmas összeget,

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyere-mény a legszerencsésebb esetben

1,000,000.000 12,000,000.

Továbbá 1 jutalom 600.000. 1 nyere-mény 400.000,

1 a 200.000. 2 a 100.000. 1 a 90.000. 2 a

80.000. 1 a 70.000. 2 a 60.000. 1 a 50.000,

1 a 40.000. 5 a 30.000. 3 a 25.000, 8 a 20.000,

8 a 15.000. 36 a 10.000 korona és még sok egyéb;

összesen 55.000 nyere-mény és jutalom 14,459.000

korona összegben.

Az I. osztály sorsjegyek tervszerű árai:

1/2, eredeti so. slygy frt —.75 vagy kor. 150; 1/4, eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor. 3.—

1/2, " " " 3.— " " " 6.—; 1/4, " " " 6.— " " " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. é. május hó 17-ig

bizalommal hozzájuk beküldeni, miután a huzás már május 17. és 18-án lesz.

TÖRÖK A. és T=SA

Bankháza Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték-üzletel:

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fók: Váci-körut 4/a.

II. fók: Muzeum-körut 11/a. III. fók: Erzsébet-körut 54/a.

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. S TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet
hivatalos tervszettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegben {
utánvételezni kérem
postautalvánnyal küldöm
mellékelem bankjegyekben (bátyjegyekben). } A nem tetsző törlendő

Pontos cím:

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alatt emitett intézetben (Wien IX.)
díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Trieszti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN
TRIEST mellett ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti álló-
mása ellenőrzése alatt áll.

1/2, palack 5 korona, 1/4 palack 260 korona. 10 palack rendelésénél 10% engedmény.

Kapható: Sümege, Márkus Salamon Fia fűszerkereskedésében;
nagybani eladás a vidék részére Sattler Józsefnél, Nagy-Kanizsán.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alatt említett intézetben (Wien IX.)
díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és
kir. belügyi miniszterium
által jóváhagyott kísérleti
állomás és elemiszterek
vizsgáló intézete által
Bécs IX. Spitalgasse 31.

Vegyi ellenőrzés a cs. és
kir. belügyi miniszterium
által jóváhagyott kísérleti
állomás és elemiszterek
vizsgáló intézete által
Bécs IX. Spitalgasse 31.